



Βρυξέλλες, 3 Μαρτίου 2025  
(OR. en)

6007/25

LIMITE

CORLX 151  
CFSP/PESC 225  
CONOP 8  
CONUN 25  
COARM 33

#### **ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ**

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ προς υποστήριξη της Σύμβασης για την Απαγόρευση των Βιολογικών και Τοξινικών Όπλων, του προγράμματος μεταξύ των συνόδων της και των προετοιμασιών για τη δέκατη διάσκεψη αναθεώρησής της

**ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2025/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

της ...

**προς υποστήριξη της Σύμβασης για την Απαγόρευση των Βιολογικών και Τοξινικών Όπλων,  
του προγράμματος μεταξύ των συνόδων της και των προετοιμασιών για τη δέκατη διάσκεψη  
αναθεώρησής της**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΈΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 28 παράγραφος 1 και  
το άρθρο 31 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Υπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής  
πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 12 Δεκεμβρίου 2003 το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ενέκρινε τη στρατηγική της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής (η «στρατηγική της ΕΕ»).
- (2) Η Ένωση εφαρμόζει ενεργά τη στρατηγική της ΕΕ και υλοποιεί τα μέτρα που απαριθμούνται στο κεφάλαιο ΙΙΙ αυτής, ιδίως εκείνα τα μέτρα που σχετίζονται με την ενίσχυση, την εφαρμογή και τον οικουμενικό χαρακτήρα της σύμβασης για την απαγόρευση των βιολογικών και τοξινικών όπλων (BTWC).
- (3) Η στρατηγική πυξίδα του 2022 για την ασφάλεια και την άμυνα αναφέρεται στη συνεχιζόμενη απειλή της διάδοσης των όπλων μαζικής καταστροφής και των φορέων τους και εκφράζει την επιδίωξη της Ένωσης να ενισχύσει συγκεκριμένες δράσεις για την υποστήριξη των στόχων του αφοπλισμού, της μη διάδοσης και του ελέγχου των όπλων.

- (4) Στο πλαίσιο της στρατηγικής της ΕΕ, το Συμβούλιο υιοθέτησε, προς υποστήριξη της BTWC, τις κοινές δράσεις 2006/184/ΚΕΠΠΑ<sup>1</sup> και 2008/858/ΚΕΠΠΑ<sup>2</sup> και εξέδωσε τις αποφάσεις 2012/421/ΚΕΠΠΑ<sup>3</sup>, (ΚΕΠΠΑ) 2016/51<sup>4</sup>, (ΚΕΠΠΑ) 2019/97<sup>5</sup>, (ΚΕΠΠΑ) 2021/2033<sup>6</sup>, (ΚΕΠΠΑ) 2023/123<sup>7</sup> και (ΚΕΠΠΑ) 2024/349<sup>8</sup> του Συμβουλίου. Η εν λόγω υποστήριξη εκ μέρους της Ένωσης θα πρέπει να συνεχισθεί.

- 
- <sup>1</sup> Κοινή δράση 2006/184/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 2006, σχετικά με την υποστήριξη της σύμβασης για τα βιολογικά και τοξινικά όπλα στο πλαίσιο της στρατηγικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής (ΕΕ L 65 της 7.3.2006, σ. 51 ELI: [http://data.europa.eu/eli/joint\\_action/2006/184/oj](http://data.europa.eu/eli/joint_action/2006/184/oj)).
- <sup>2</sup> Κοινή δράση 2008/858/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 10ης Νοεμβρίου 2008, σχετικά με την υποστήριξη της σύμβασης για τα βιολογικά και τοξινικά όπλα (BTWC) στο πλαίσιο της εφαρμογής της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής (ΕΕ L 302 της 13.11.2008, σ. 29, ELI: [http://data.europa.eu/eli/joint\\_action/2008/858/oj](http://data.europa.eu/eli/joint_action/2008/858/oj)).
- <sup>3</sup> Απόφαση 2012/421/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 2012, σχετικά με την υποστήριξη της σύμβασης για τα βιολογικά και τοξινικά όπλα (BTWC), στο πλαίσιο της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής (ΕΕ L 196 της 24.7.2012, σ. 61, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2012/421/oj>).
- <sup>4</sup> Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/51 του Συμβουλίου, της 18ης Ιανουαρίου 2016, σχετικά με την υποστήριξη της σύμβασης για τα βιολογικά και τοξινικά όπλα (BTWC) στο πλαίσιο της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής (ΕΕ L 12 της 19.1.2016, σ. 50, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2016/51/oj>).
- <sup>5</sup> Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2019/97 του Συμβουλίου, της 21ης Ιανουαρίου 2019, σχετικά με την υποστήριξη της Σύμβασης για την απαγόρευση των βιολογικών και τοξινικών όπλων στο πλαίσιο της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής (ΕΕ L 19 της 22.1.2019, σ. 11, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2019/97/oj>).
- <sup>6</sup> Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/2033 του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 2021, που τροποποιεί την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2019/97 σχετικά με την υποστήριξη της σύμβασης για την απαγόρευση των βιολογικών και τοξινικών όπλων στο πλαίσιο της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής (ΕΕ L 415 της 22.11.2021, σ. 29, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/2033/oj>).
- <sup>7</sup> Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2023/123 του Συμβουλίου, της 17ης Ιανουαρίου 2023, για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2019/97 σχετικά με την υποστήριξη της σύμβασης για την απαγόρευση των βιολογικών και τοξινικών όπλων στο πλαίσιο της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής (ΕΕ L 16 της 18.1.2023, σ. 34, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/123/oj>).
- <sup>8</sup> Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2024/349 του Συμβουλίου, της 16ης Ιανουαρίου 2024, σχετικά με την υποστήριξη της σύμβασης για τα βιολογικά και τοξινικά όπλα (ΕΕ L, 2024/349, 17.1.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/349/oj>).

- (5) Η τεχνική εφαρμογή της παρούσας απόφασης θα πρέπει να ανατεθεί στο Γραφείο Αφοπλισμού των Ηνωμένων Εθνών (UNODA),

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:



## *Άρθρο 1*

1. Στο πλαίσιο της υλοποίησης της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής, της συνολικής στρατηγικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την εξωτερική πολιτική και την πολιτική ασφαλείας και της στρατηγικής πυξίδας για την ασφάλεια και την άμυνα, η Ένωση υποστηρίζει περαιτέρω τις δραστηριότητες του Γραφείου Αφοπλισμού των Ηνωμένων Εθνών (UNODA) μέσω επιχειρησιακής δράσης προς υποστήριξη της σύμβασης για την απαγόρευση των βιολογικών και τοξινικών όπλων (BTWC), του προγράμματος μεταξύ των συνόδων της και των προετοιμασιών για τη δέκατη διάσκεψη αναθεώρησης (η «δράση»).
2. Στόχοι της δράσης είναι:
  - α) η υποστήριξη του προγράμματος μεταξύ συνόδων της BTWC μέσω της διευκόλυνσης των συζητήσεων που διεξάγονται στο πλαίσιο της ομάδας εργασίας για την ενίσχυση της BTWC, καθώς και των προετοιμασιών για τη δέκατη διάσκεψη αναθεώρησης το 2027.
  - β) η ενίσχυση της εφαρμογής της Σύμβασης αξιοποιώντας τα επιτεύγματα προηγούμενων αποφάσεων του Συμβουλίου (ΚΕΠΠΑ).
3. Στο παράρτημα της παρούσας απόφασης παρατίθεται λεπτομερής περιγραφή της δράσης.

## *Άρθρο 2*

1. Υπεύθυνος για την εφαρμογή της παρούσας απόφασης είναι ο Ύπατος Εκπρόσωπος της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας (ο «Ύπατος Εκπρόσωπος»).
2. Το UNODA αναλαμβάνει την τεχνική εφαρμογή των δραστηριοτήτων του άρθρου 1 παράγραφος 1.
3. Το UNODA εκτελεί το καθήκον που αναφέρεται την παράγραφο 2 υπό την ευθύνη του Ύπατου Εκπροσώπου. Προς τούτο, ο Ύπατος Εκπρόσωπος συνομολογεί τις αναγκαίες ρυθμίσεις με το UNODA.

## *Άρθρο 3*

1. Το ποσό δημοσιονομικής αναφοράς που προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με την υλοποίηση της δράσης (οι «δαπάνες») ανέρχεται σε 1 474 753,82 EUR.
2. Η διαχείριση των δαπανών γίνεται σύμφωνα με τους κανόνες και τις διαδικασίες που εφαρμόζονται επί του γενικού προϋπολογισμού της Ένωσης.
3. Η Επιτροπή επιβλέπει την ορθή διαχείριση των δαπανών. Για τον σκοπό αυτό, συνάπτει συμφωνία συνεισφοράς με το UNODA (η «συμφωνία»). Η συμφωνία ορίζει ότι το UNODA εξασφαλίζει την προβολή της συνεισφοράς της Ένωσης, ανάλογα προς το ύψος της.

4. Η Επιτροπή επιδιώκει να συνάψει τη συμφωνία το ταχύτερο δυνατό μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας απόφασης. Ενημερώνει το Συμβούλιο για τυχόν δυσκολίες στη διαδικασία αυτή, καθώς και για την ημερομηνία σύναψης της συμφωνίας.

*Άρθρο 4*

1. Ο Ύπατος Εκπρόσωπος υποβάλλει στο Συμβούλιο έκθεση σχετικά με την εφαρμογή της παρούσας απόφασης βάσει τακτικών εκθέσεων του UNODA. Οι εν λόγω εκθέσεις αποτελούν τη βάση για την αξιολόγηση που πραγματοποιεί το Συμβούλιο.
2. Η Επιτροπή παρέχει πληροφορίες σχετικά με τις χρηματοδοτικές πτυχές της υλοποίησης της δράσης.

*Άρθρο 5*

1. Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.
2. Η παρούσα απόφαση λήγει 36 μήνες μετά τη σύναψη της συμφωνίας. Ωστόσο, λήγει 6 μήνες μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της, εάν δεν έχει συναφθεί εν τω μεταξύ συμφωνία.

....

*Για το Συμβούλιο*

*Ο Πρόεδρος*

---